

## **Zmluva o poskytnutí služby** **recertifikácie systému manažérstva kvality podľa normy ISO 9001:2015**

uzatvorená na zabezpečenie obstarania služieb podľa ust. § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 zb. v znení neskorších zmien.

---

### **Zmluvné strany :**

#### **Objednávateľ:**

Obchodné meno : **Štátny geologický ústav Dionýza Štúra**  
Sídlo: Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava  
Zastúpená: Ing. Branislav Žec, CSc., generálny riaditeľ  
IČO: 31753604  
DIČ: 2020719646  
IČ DPH: SK 2020719646  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu (IBAN): SK37 8180 0000 0070 0039 0960  
SWIFT: SPSRSKBA  
Právna forma: príspevková organizácia  
Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím MŽP SR zo 14. júla 2015 č. 26/2015 - 1.6.  
Oprávnená osoba : Ing. Oľga Bradová, tel.: 02 / 59 375 317, e-mail: [olga.bradova@geology.sk](mailto:olga.bradova@geology.sk)

#### **Poskytovateľ:**

Obchodné meno : SGS Slovakia spol. s r.o.  
Sídlo: Kysucká 14  
040 01 Košice  
Zastúpená: Ing. Róbert BODNÁR - konateľ spoločnosti  
Ing. Blanka JANEČKA LIPTÁKOVÁ - konateľ spoločnosti  
IČO: 31 350 810  
DIČ: 2020315099  
IČ DPH: SK2020315099  
bankové spojenie: Citibank  
číslo účtu ( IBAN ): IBAN SK68 8130 0000 0020 1350 0118  
SWIFT: CITISKBA  
Právna forma: s.r.o.  
Kontaktná osoba : Martina Baráková, +421 55 783 611 11, email: [martina.barakova@sgs.com](mailto:martina.barakova@sgs.com)  
Osvedčenie o akreditácii č. Q-044

(ďalej Poskytovateľ a Objednávateľ spolu len „Zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len „Zmluvná strana“)

### **Preambula**

Zmluva o recertifikácii systému manažérstva kvality podľa normy ISO 9001:2015 je uzatvorená podľa ust. § 83 zákona o verejnom obstarávaní a je výsledkom postupu zadávania zákazky podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý vyhlásil Objednávateľ ako verejný obstarávateľ.

## **čl. I Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je vykonanie recertifikačného auditu na posúdenie zhody systému kvality s požiadavkami normy ISO 9001:2015 a vykonanie dvoch kontrolných auditov.
2. Výstupom recertifikačného auditu bude certifikát o zhode systému manažérstva kvality verejného obstarávateľa s požiadavkami normy ISO 9001:2015 (ďalej aj ako „certifikát“) v slovenskej a anglickej jazykovej verzii a správa o zistenej miere zhody systému manažérstva kvality s požiadavkami normy ISO 9001:2015 a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v systéme na dosiahnutie akceptovateľnej zhody s požiadavkami normy ISO 9001:2015 (ďalej aj ako „správa“).
3. Výstupom z kontrolného auditu bude správa o zistenej miere zhody systému manažérstva kvality s požiadavkami normy ISO 9001:2015 a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v systéme na dosiahnutie akceptovateľnej zhody s požiadavkami normy ISO 9001:2015 (ďalej aj ako „správa“), v prípade potreby aj aktualizácia certifikátu.

## **čl. II Špecifikácia rozsahu certifikácie**

1. Recertifikácia systému manažérstva kvality podľa normy ISO 9001:2015 v rozsahu:
  - vykonanie auditu dokumentácie systému manažérstva kvality a organizácie Objednávateľa vo vzťahu k požiadavkám normy ISO 9001:2015;
  - vyhodnotenie týchto činností a odovzdanie písomnej správy Objednávateľovi;
  - vydanie certifikátu (v slovenskej a anglickej jazykovej verzii) o zhode systému manažérstva kvality Objednávateľa s požiadavkami normy ISO 9001:2015;
  - vykonanie dvoch kontrolných auditov v ročných intervaloch na udržanie certifikátu a odovzdanie správ z auditov, prípadne aktualizovaných certifikátov.
2. Predmetom recertifikácie je geologický výskum a prieskum, monitorovanie environmentálnych záťaží a geologických faktorov životného prostredia, sanácia environmentálnych záťaží a geologických hazardov, tvorba a udržiavanie informačného systému v geológii, registrácia a evidencia činností súvisiacich s výkonom geologických prác, vydávanie a predaj geologických máp a odborných publikácií.

## **čl. III Miesto a termín plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať recertifikačný audit a následne dva kontrolné audity v zmysle čl. I. a II. tejto zmluvy v nasledovných termínoch –
  1. vykonanie recertifikačného auditu v termíne do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
  2. vykonanie kontrolného auditu č. 1 - v roku 2020 v termíne do 12 mesiacov odo dňa vystavenia certifikátu pre systém riadenia organizácie podľa normy ISO 9001:2015
  3. vykonanie kontrolného auditu č. 2 - v roku 2021 v termíne do 12 mesiacov odo dňa vykonania kontrolného auditu č. 1.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať recertifikačný audit a kontrolné audity v určených termínoch za podmienok, že Objednávateľ si splní všetky povinnosti podľa tejto zmluvy a zamestnanci Objednávateľa budú v potrebnom rozsahu spolupracovať s Poskytovateľom a poskytnú mu všetky požadované informácie a dokumenty potrebné na účely recertifikácie.
3. V prípade potreby, najmä v dôsledku vzniku nepredvídaných okolností na strane Objednávateľa, brániacich realizácii auditu, je Poskytovateľ oprávnený navrhnúť zmenu termínu vykonania auditu, ktorý bude s Objednávateľom dohodnutý písomnou formou (e-mail, pošta).

4. Pokiaľ Objednávateľ nepristúpi k zmene termínu auditu v zmysle predchádzajúceho odseku, môže Poskytovateľ chápať túto činnosť ako dôvod na odstúpenie od zmluvy v zmysle čl. VI. tejto zmluvy.
5. Miestom vykonania recertifikačného a kontrolných auditov sú pracoviská Objednávateľa –
  - ŠGÚDŠ, Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava
  - Regionálne centrum ŠGÚDŠ Spišská Nová Ves, Markušovská cesta 1, 052 40 Spišská Nová Ves
  - Regionálne centrum ŠGÚDŠ Košice, Jesenského 6 – 8, 040 01 Košice
  - Regionálne centrum ŠGÚDŠ Banská Bystrica, Zelená 5, 974 04 Banská Bystrica

#### čl. IV

#### Cena a platobné podmienky

1. Celkovou cenou na účely fakturácie sa rozumie cena vrátane DPH. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou –
  - 1.1. na základe cenovej ponuky Poskytovateľa zo dňa 20.03.2019, ktorá bola vyhodnotená ako úspešná v procese verejného obstarávania
  - 1.2. podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa tento zákon vykonáva
  - 1.3. podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
2. Cena za predmet tejto zmluvy je v zmysle cenovej ponuky Objednávateľa vo výške **4.530,00 (slovom štyritisícpäťstotridsať) Eur bez DPH.**
3. Cena je špecifikovaná nasledovne –
  1. **2.350,00 (slovom dvetisícristopäťdesiat) Eur bez DPH** za 1 x **Recertifikačný audit na posúdenie zhody systému kvality s požiadavkami normy ISO 9001:2015** v rozsahu –
    - vykonanie auditu dokumentácie systému manažérstva kvality a organizácie verejného obstarávateľa vo vzťahu k požiadavkám normy ISO 9001:2015
    - vyhodnotenie týchto činností a odovzdanie písomnej správy Objednávateľovi o zistenej miere zhody systému kvality s požiadavkami normy ISO 9001:2015 a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v systéme na dosiahnutie akceptovateľnej zhody s požiadavkami normy,
    - vydanie certifikátu v 1 vyhotovení v slovenskej a v 1 vyhotovení v anglickej jazykovej verzii o zhode systému kvality Objednávateľa s požiadavkami normy ISO 9001:2015;
  2. **1.090,00 (slovom jedentisícdeväťdesiat) Eur bez DPH** za 1 x **Kontrolný audit realizovaný v roku 2020** na udržanie certifikátu vrátane odovzdania správy z auditu, prípadne aktualizovaného certifikátu;
  3. **1.090,00 (slovom jedentisícdeväťdesiat) Eur bez DPH** za 1 x **Kontrolný audit realizovaný v roku 2021** na udržanie certifikátu vrátane odovzdania správy z auditu, prípadne aktualizovaného certifikátu.
4. Cenu za jednotlivé audity uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi vždy po vykonaní príslušného auditu a odovzdaní správy v súlade s uvedenými termínmi. Splatnosť vystavených faktúr je do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Za deň splnenia úhrady peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa v prospech účtu Poskytovateľa. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov, ako deň splnenia peňažného záväzku bude zmluvným partnerom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci pracovný deň.
5. Poskytovateľ vystaví faktúru po predložení správy z vykonaného auditu.
6. V cene je zahrnuté vydanie jedného ( 1 ) výtlačku certifikátu v slovenskom jazyku a jedného ( 1 ) výtlačku certifikátu v anglickom jazyku a vydanie jedného ( 1 ) výtlačku správy o každom vykonanom kontrolnom audite.
7. K dohodnutým cenám nebudú účtované ďalšie náklady členov auditorského tímu, všetky náklady Poskytovateľa sú zahrnuté v cene podľa odseku 2 tohto článku zmluvy.

8. K uvedeným cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase fakturácie.
9. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov alebo po stránke vecnej alebo formálnej nebude správne vystavená, Objednávateľ má právo vrátiť ju Poskytovateľovi na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne doplnenej alebo prepracovanej faktúry Objednávateľovi. V prípade, že pri doručení faktúry Objednávateľovi vzniknú pochybnosti o tom, kedy bola doručená, predpokladá sa, že faktúra bola doručená tretí deň po jej odoslaní.
10. V prípade, že sa Objednávateľ omešká so zaplatením faktúry, je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy, a to za každý deň omeškania s platbou. Poskytovateľ vystaví na úrok z omeškania faktúru a Objednávateľ je povinný ju uhradiť v uvedenom termíne splatnosti.

#### čl. V

##### Odovzdanie certifikátov a správ

1. Poskytovateľ, v prípade úspešného splnenia podmienok recertifikácie Objednávateľom, dodá do 30 dní od uhradenia faktúry certifikát/y vyhotovený/é po jednom vyhotovení v slovenskej jazykovej verzii a v anglickej jazykovej verzii poštou na adresu oprávnenej osoby Objednávateľa.
2. Predloženie správ z recertifikácie a vykonaných kontrolných auditov v jednom ( 1 ) vyhotovení bude realizované osobne alebo poštou na adresu oprávnenej osoby Objednávateľa. Po predložení správ vystaví Poskytovateľ Objednávateľovi faktúru v zmysle čl. IV tejto zmluvy.
3. Prevzatie certifikátov/správ potvrdí oprávnená osoba Objednávateľa bezodkladne po ich doručení. Prevzatie správ aj certifikátov bude potvrdené elektronicky na e-mailovú adresu kontaktnej osoby Poskytovateľa.
4. V prípade omeškania Poskytovateľa s odovzdaním certifikátov a správ Objednávateľovi v lehote uvedenej v predchádzajúcej vete uhradí Poskytovateľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava na náhradu vzniknutej škody.
5. Správy z vykonaných auditov budú dodané do 30 dní po vykonaní auditov.
6. Objednávateľ sa zaväzuje správy prevziať a zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú cenu.

#### čl. VI

##### Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **36 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy a končí jej uplynutím resp. splnením predmetu zmluvy.**
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch stanovených touto zmluvou alebo zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), najmä však v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatne poruší svoje zmluvné povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti, vyplývajúcej z tejto zmluvy, ktoré nebude napravené ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej druhou zmluvnou stranou.
3. Dohodou obidvoch zmluvných strán k dohodnutému termínu, ak sa podstatne zmenia okolnosti, za ktorých bola táto zmluva uzatvorená a nebolo ich možné objektívne predvídať.
4. Zmluva zaniká tiež –
  - a) zrušením akreditácie Poskytovateľa alebo pozastavením jej platnosti
  - b) nesplnením podmienok pre vydanie certifikátu zo strany Objednávateľa

## **čl. VII**

### **Práva a povinnosti Poskytovateľa**

1. Poskytovateľ je povinný 10 dní pred plánovaným termínom začatia výkonu recertifikácie (posudzovania na mieste), resp. následných kontrolných auditov, oznámiť oprávnenej osobe Objednávateľa plánovaný termín začatia.
2. Poskytovateľ je povinný vybrať členov audítorského tímu s ohľadom na ich spôsobilosť vzhľadom na predmet zákazky a najneskôr 10 dní pred začatím výkonu recertifikácie, resp. následných kontrolných auditov oznámiť ich mená Objednávateľovi, pričom Objednávateľ do troch ( 3 ) dní pred zahájením plnenia môže písomne predložiť odôvodnené námietky voči pracovníkom Poskytovateľa ohľadom ich spôsobilosti alebo nezaopatrenosti.
3. Poskytovateľ je povinný vykonávať činnosti v súlade s platnými normami a postupmi v nich uvedenými.
4. Poskytovateľ je povinný akceptovať zodpovednosť za prípadné škody spôsobené Objednávateľovi jeho pracovníkmi.
5. Poskytovateľ je povinný umožniť Objednávateľovi, alebo ním poverenej osobe, priebežnú kontrolu plnenia predmetu zmluvy.
6. Poskytovateľ je povinný reagovať na písomnú sťažnosť Objednávateľa v lehote do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia Poskytovateľovi.
7. Zamestnanci Poskytovateľa sú oprávnení pohybovať sa v areáloch Objednávateľa len v sprievode poverených zamestnancov Objednávateľa.
8. Poskytovateľ je povinný bezodkladne informovať objednávatelia o zrušení platnosti akreditácie alebo jej pozastavení.
9. Poskytovateľ prehlasuje, že každý jeho zamestnanec alebo poverený člen audítorského tímu, ktorý bude vykonávať činnosť pre Objednávateľa a bude mať prístup k chráneným informáciám Objednávateľa, je osobou, ktorá je bezúhonná a dosiahla vek 18 rokov. Za bezúhonnú osobu sa pre účely tejto zmluvy nepovažuje tá osoba, ktorá bola právoplatne odsúdená za –
  - úmyselný trestný čin,
  - trestný čin ohrozenia obchodného, bankového, poštového, telekomunikačného a daňového tajomstva (§ 264 Trestného zákona), alebo za trestný čin všeobecného ohrozenia (§ 285 Trestného zákona) spáchaný z nedbanlivosti v súvislosti s porušením dôležitej povinnosti vyplývajúcej zo zamestnania alebo funkcie alebo povinnosti uloženej zákonom,
  - trestný čin ohrozenia utajovanej skutočnosti (§ 319 a § 320 Trestného zákona), trestný čin neoprávneného nakladania s osobnými údajmi (§ 374 Trestného zákona), alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s porušením alebo ohrozením zákonom uznanej alebo uloženej povinnosti mlčanlivosti.
10. Poskytovateľ sa zaväzuje, že on aj osoby, prostredníctvom ktorých bude vykonávať činnosť pre Objednávateľa budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých záležitostiach a pomeroch Objednávateľa, o ktorých sa dozvedeli pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy, a to najmä o informáciách, ktoré sú predmetom bankového tajomstva, daňového tajomstva, obchodného tajomstva alebo chránených informácií ESCB, prípadne podliehajú ochrane podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z. z. s výnimkou informácií potrebných pre konanie akreditačného orgánu. Tento záväzok mlčanlivosti trvá aj po ukončení trvania činnosti pre Objednávateľa.

## **čl. VIII**

### **Práva a povinnosti Objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi nevyhnutné spolupôsobenie, všetky informácie potrebné pre realizáciu predmetu tejto zmluvy, okrem verejne dostupných informácií, ktoré si Poskytovateľ

- zabezpečuje sám a zodpovedá za obsahovú a odbornú stránku všetkých poskytnutých podkladov a pokynov. Ďalej sa Objednávateľ zaväzuje poskytovať Poskytovateľovi na jeho požiadanie súčinnosť a konzultácie, nevyhnutne potrebné na účely plnenia tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť Poskytovateľovi vhodné priestory na účel vykonania auditov a umožniť mu v obvyklých pracovných hodinách (8:00 hod. – 15:00 hod.) vstup do všetkých príslušných priestorov vo vnútri organizácie v rozsahu potrebnom na vykonanie auditov.
  3. Oprávnenou osobou Objednávateľa je Ing. Olga Bradová, tel.: 02/ 59 375 317; e-mail: [olga.bradova@geology.sk](mailto:olga.bradova@geology.sk)
  4. Objednávateľ sa môže písomne obrátiť na vedúceho pracovníka Poskytovateľa so sťažnosťou na správanie jeho pracovníkov v priebehu vykonávania auditov.
  5. Objednávateľ môže používať certifikačnú značku počas platnosti certifikátu v zhode s dokumentom Poskytovateľa o podmienkach používania certifikačnej značky.
  6. Objednávateľ súhlasí so zverejnením pozastavenia alebo zrušenia platnosti certifikátu v prípade dokázaného neplnenia požiadaviek normy ISO 9001:2015.
  7. Objednávateľ súhlasí, aby bola dokumentácia z vykonaných auditov sprístupnená k nahliadnutiu zástupcom akreditačného orgánu.
  8. Objednávateľ umožní zástupcom akreditačného orgánu prítomnosť počas auditov a prístup ku všetkým informáciám, ktoré sa týkajú systému manažérstva kvality.

#### čl. IX

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná korešpondencia bude posielaná na adresy uvedené pri údajoch zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy a v prípade ich zmeny je povinná tá strana, u ktorej zmena nastala, o tom písomne druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu informovať. V prípade akýchkoľvek nejasností, neprevzatia písomností či pochybností pri doručovaní písomností bude za deň doručenia považovaný piaty pracovný deň nasledujúci po dni, kedy bola písomnosť preukázateľne odoslaná na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov).
3. Zmeny alebo doplnky k tejto zmluve sa môžu vykonať len jej písomnými dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
5. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane jej dodatkov) podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy a faktúr doručených Objednávateľovi.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu.
7. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky ( <https://www.crz.gov.sk/> ).

8. Zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných a nevyhovujúcich podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť a túto zmluvu na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli vlastnoručne podpísali prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov.
9. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich (6) originálnych vyhotoveniach, z ktorých štyri sú určené pre Objednávateľa a dve (2) pre Poskytovateľa.